

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nezkušené či neznalé osoby, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly proškoleny k jeho bezpečnému použití jinou osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržbu, které má uskutečnit uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Při čištění nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně k domácímu použití.
Přístroj nemá být používán: v prostředí sloužícím jako kuchyň pro pracovníky obchodů, kanceláří a jiných pracovních prostor, v agroturistických zařízeních, hotelech, v pronajímaných a ostatních ubytovacích prostorech.
- V případě poškození zástrčky nebo napájecího kabelu nechte tyto díly vyměnit servisem, abyste předešli jakémukoliv riziku.

POUZE PRO EVROPSKÝ TRH:

- Tento přístroj mohou používat děti starší než 8 pod dozorem nebo v případě, že obdržely návod k použití a že rozumí nebezpečí, která mohou nastat. Čištění a údržbu, které má uskutečnit uživatel, nesmí provádět děti mladší než 8 let a bez dozoru. Přístroj i napájecí kabel udržujte z dosahu dětí mladších než 8 let.
- Přístroj mohou používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nezkušené či neznalé osoby, pokud jsou pod dozorem nebo byly proškoleny k jeho bezpečnému použití jinou osobou a rozumí nebezpečím, která mohou vzniknout.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Pokud necháte přístroj bez dozoru, před jeho montáží, demontáží nebo čištěním ho vždy odpojte od elektrického napájení.



Povrchy označené tímto symbolem mohou být při použití horké (tento symbol je použit pouze u některých modelů).

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí! Nedodržení těchto pokynů může způsobit zásah elektrickým proudem s ohrožením života.

Jelikož je přístroj napájen elektrickým proudem, není vyloučeno, že způsobí elektrický šok.

Proto dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama nebo nohama.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Ujistěte se, že je zásuvka vždy volně přístupná. Pouze tak je možné v případě potřeby odpojit zástrčku.
- Pokud chcete vytáhnout zástrčku ze zásuvky, vytáhněte přímo zástrčku. Netahejte za kabel, protože by se mohl poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje od elektrického napájení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- V případě poškození přístroje se nesnažte závadu odstranit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte servis.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj vychladnout.



Pozor: Nedodržení tohoto postupu může způsobit nebo způsobí úraz či poškození přístroje.

Obalový materiál (plastové obaly, polystyrénovou pěnu) udržujte mimo dosah dětí.



Nebezpečí popálenin! Nedodržení tohoto postupu může způsobit nebo způsobí opaření nebo popáleniny.

Tento přístroj vyrábí horkou vodu a když je v provozu, může dojít ke vzniku vodní páry.

Dávejte pozor, abyste nepřišli do styku se stříkající horkou vodou nebo párou.

Použití, k němuž je přístroj určen

Tento přístroj je vyroben k přípravě kávy a pro ohřev nápojů.

Jakékoliv jiné použití je nutno používat za nesprávné a tedy nebezpečné. Výrobce neodpovídá za vady způsobené nesprávným použitím přístroje.

NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím přístroje si pozorně přečtete tento návod. Nedodržení tohoto návodu může způsobit nebo způsobí úraz nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením tohoto návodu k použití.



Poznámka:

P pečlivě dodržujte tyto pokyny. Pokud předáváte přístroj jiným osobám, předajte jim i tento návod k použití.

Kontrola přístroje

Po odstranění obalu se ujistěte, zda je přístroj nepoškozený a zda má veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud je viditelně poškozen. Obratťe se na servis De'Longhi.

Instalace přístroje



Pozor!

Při instalaci přístroje je nutné dodržet následující bezpečnostní pokyny:

- Přístroj vyzařuje do okolního prostředí teplo. Po umístění přístroje na pracovní plochu zkontrolujte, zda je mezi povrchem přístroje, bočními částmi a zadní částí volný prostor asi 3 cm, a dále volný prostor alespoň 25 cm nad kávovarem.
- Případné proniknutí vody do přístroje by ho mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj do blízkosti vodovodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud by uvnitř zamrzla voda. Neinstalujte přístroj v prostředí, kde může teplota klesnout pod bod mrazu.
- Napájecí kabel umístěte tak, aby ho nepoškodily ostré hrany nebo horké povrchy (např. elektrické varné desky).



Žádná část přístroje nesmí být myta v myčce nádobí.

Zapojení přístroje



Pozor!

Ujistěte se, že napětí elektrické sítě odpovídá hodnotě uvedené na štítku připevněném na dolní části přístroje.

Připojte přístroj pouze k zásuvce, která byla nainstalována v souladu s předpisy, má minimální výkon 10 A a je dostatečně uzemněná.

V případě nesouladu mezi zásuvkou a zástrčkou přístroje zařídte, aby odborní pracovníci vyměnili nevyhovující zásuvku za vhodný typ.

POPIS (str. 3)

- A1. Přepínač „Volba chuti“ přepávané kávy
- A2. Nádržka na vodu pro espresso
- A3. Nádržka na vodu pro přepávanou kávu
- A4. Kryt nádrčky na vodu
- A5. Držák filtru pro přepávanou kávu
- A6. Flavor Savor
- A7. Ohřívací plátýnka pro přepávanou kávu
- A8. Pěchovadlo

- A9. Nádržka odkapávače
- A10. Odkladací prostor pro šálky na espresso
- A11. Trubice přívodu páry
- A12. Napěňovač
- A13. Tryska
- A14. Výstupní otvor ohříváče na espresso
- A15. Vypínač zapnuto/vypnuto espresso (na zadní straně přístroje)
- A16. Knoflík páry cappuccina/horké vody

Popis ovládacího panelu

- B1. Přepínací knoflík espresso nebo páry
- B2. Poloha páry
- B3. Poloha pohotovostního režimu
- B4. Kontrolka zapnutí espresso
- B5. Poloha espresso/horké vody
- B6. Kontrolka OK teploty
- B7. Vypínač zapnuto/vypnuto překapávané kávy
- B8. Kontrolka zapnuto/vypnuto překapávané kávy
- B9. Displej
- B10. Tlačítko volby pozdějšího zapnutí (AUTO)
- B11. Tlačítko pro změnu minut (min)
- B12. Tlačítko pro změnu hodin (h)
- B13. Tlačítko volby funkce 1-5 šálků

Popis příslušenství

- C1. Držák filtru pro espresso
- C2. Filtr pro 1 šálek nebo 1 polštářek espresso
- C3. Filtr pro 2 šálky espresso
- C4. Dávkovací odměrka s pýchodlem
- C5. Permanentní filtr (*pouze u některých modelů)
- C6. Konvice na překapávanou kávu

PŘÍPRAVA PŘEKAPÁVANÉ KÁVY



Poznámka:

Při prvním použití je nutné umýt veškeré příslušenství, opláchnout vnitřní potrubí a nechat přístroj v provozu jako při přípravě kávy, dokud se nevyprázdní 2 nádržky vody. Poté připravte kávu.

Jak nastavit čas

Po připojení přístroje k elektrické síti se na displeji zobrazí blýkající číslice 00:00.

Chcete-li nastavit denní čas, postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko "h" (B12) po dobu asi dvou sekund, dokud se na displeji zvyšuje počet hodin (obr. 1);
2. Jakmile jste nastavili počet hodin, nastavte minuty opakovaným stiskem tlačítka "min" (B11) (obr. 2) (podržení tlačítka budou minuty rychle narůstat);

3. Jakmile je zobrazen správný čas, počkejte několik sekund: když displej přestane blýkat, čas je nastaven.



Poznámka:

Pro nové nastavení času opakujte výše uvedené kroky.

Příprava překapávané kávy

- Otevřete kryt a vyjměte nádržku na vodu umístěnou vpravo (obr. 3);
- Naplňte nádržku čerstvou vodou až k rýsce označující počet šálků kávy, které chcete připravit. Dávejte přitom pozor, abyste neprekročili nápis MAX 10 (obr. 4).
- Znovu vložte nádržku do přístroje a mírně ji zatlačte, aby se otevřel ventil umístěný na jejím dnu. V případě potřeby můžete nechat nádržku na jejím místě a použijte konvici na překapávanou kávu, na níž jsou rysky (obr. 5);
- Otočením vpravo otevřete dvířka držáku filtru (obr. 6);
- Do držáku filtru umístěte permanentní filtr (je-li použit) (nebo papírový filtr) (obr. 7);
- Nasypte mletou kávu do filtru. Použijte k tomu odměrku, která je součástí vybavení a kávu rovnoměrně rozprostřete (obr. 8).

Obecným pravidlem je, že jedna vrchovatá odměrka kávy (cca 7 g) se použije na jeden šálek (například 10 odměrek na 10 šálků);

- Zavřete dvířka držáku filtru a uzavřenou konvici postavte na ohřívací plotýnku;
- Zvolte požadovanou chuť dle popisu v odstavci „JAK ZVOLIT CHUŤ překapávané kávy“;
- Stiskněte vypínač ① (B7) (obr. 9). Kontrolka (B8) na vypínači signalizuje, zda je přístroj v provozu;
- Při přípravě méně než 6 šálků stiskněte tlačítko "1-5" (B13) (obr.10) pro zlepšení výdeje a chuti;
- Káva začne vytékat po několika sekundách;

Je zcela běžné, že během filtrování kávy vychází z přístroje pára.

- Pro vypnutí přístroje stiskněte vypínač ① (B7).

Volba chuti překapávané kávy

Pomocí funkce Flavor Selector je možné zvolit chuť překapávané kávy dle vlastního požadavku. Otočením knoflíku pro volbu chuti překapávané kávy (obr. 11) je možné nastavit přístroj tak, abyste získali kávu se silným (poloha STRONG), nebo slabým dozněním (poloha LIGHT).

Funkce Flavor Selector změní doznění kávy (silnější či slabší), zatímco pravá chuť zůstane stejná.

Doba udržení teplé kávy (automatické vypnutí)

Pro udržení teplé kávy po louhování umístěte konvici na ohřívací plotýnku a nechte přístroj zapnutý (kontrolka překapávané kávy svítí): káva obsažená v konvici si tak udrží správnou teplotu. Po

určité době (liší se v závislosti na modelu) se automaticky vypne (kontrolka napájení zhasne).

Je možné nastavit čas automatického vypnutí, a to následovně:

1. Stiskněte na několik sekund vypínač  (B7), až se na displeji zobrazí blikající "0:30";
2. Změňte požadovaný čas opakovaným stisknutím tlačítka "h" (a pokud chcete, také tlačítka "min");
3. Po nastavení času počkejte 5 sekund: když displej přestane blikat, bude zvolený čas nastaven.



Poznámka:

Pokud nastavíte 00:00, bude přístroj udržovat kávu teplou po neomezenou dobu.

Nastavení automatického zapnutí

Je možné nastavit čas automatické přípravy překapávané kávy. Ujistěte se, že denní čas je nastaven správně. Pro nastavení času, kdy si přejete mít kávu připravenou, postupujte následovně:

1. Stiskněte na několik sekund tlačítko "AUTO" (B10), až se na displeji zobrazí blikající "0:00";
2. Předtím, než displej přestane blikat (zhruba 5 sekund), nastavte požadovaný čas opakovaným stisknutím tlačítka "h" (B12);
3. Nastavte minuty opakovaným stisknutím tlačítka "min" (B11);
4. Po 5 sekundách displej přestane blikat a nastavený čas bude uložen do paměti;
5. Po nastavení doby, pro aktivaci automatického zapnutí, stiskněte tlačítko AUTO.



Poznámka:

- Pro nové nastavení automatického zapnutí opakujte výše uvedené kroky.
- Je možné nastavit automatické zapnutí pro jednotku "DRIP COFFEE" a ne pro jednotku "ESPRESSO".

PŘÍPRAVA ESPRESSA



Poznámka:

Při prvním použití je nutné umýt veškeré příslušenství, opláchnout vnitřní potrubí a nechat přístroj v provozu jako při přípravě kávy, dokud se nevyprázdní 2 nádržky vody. Poté připravte kávu.

Automatické vypnutí

Pokud přístroj po určitou dobu nepoužíváte (liší se v závislosti na modelu), automaticky se vypne (kontrolka napájení se vypne).

Předehřátí jednotky pro přípravu kávy

Pro získání espressa se správnou teplotou doporučujeme, abyste následujícím způsobem předehřáli přístroj:

1. Stisknutím vypínače zapnuto/vypnuto (obr. 12) přístroj zapněte. Rozsvítí se kontrolka zapnutí espressa (B4).
 2. Vložte filtr do držáku (obr. 13). Ujistěte se, že výčnělek správně zapadl do příslušného uložení. Do přístroje připevněte držák filtru včetně filtru (obr. 14), aniž byste do něj nasypali mletou kávu. Použijte menší filtr, pokud chcete připravit jednu kávu, nebo větší filtr, pokud chcete připravit dvě kávy.
 3. Pod držák filtru umístěte šálek. Použijte stejný šálek, do něhož připravíte kávu. Předtím ho předehřejte.
 4. Počkejte, až se kontrolka **OK** rozsvítí a hned nato otočte přepínacím knoflíkem do polohy  (obr. 15). Nechte vytékat vodu, dokud kontrolka nezhasne. Potom vodu zastavte otočením přepínacího knoflíku do polohy  a šálek vyprázdněte.
- (Je běžné, že se během vyjmutí držáku filtru uvolní nezávadné malé množství páry.)

Příprava espressa z mleté kávy

1. Po předehřátí přístroje a držáku filtru dle popisu v předchozím odstavci použijte pro jednu kávu menší filtr, nebo pro dvě kávy filtr větší.
2. Pokud chcete připravit pouze jednu kávu, naplňte filtr vrchovatou odměrkou mleté kávy, asi 7 g (obr. 16). Pokud však chcete připravit dvě kávy, naplňte filtr dvěma neúplnými odměrkami mleté kávy (asi 6 + 6 g). Filtr plňte postupně malým množstvím, abyste zabránili přelítí kávy.



Pozor:

Pro správné fungování se vždy před naplněním mletou kávou ujistěte, zda se ve filtru nevyskytují zbytky kávového prášku po předchozí přípravě.

3. Mletou kávu rovnoměrně rozmístěte a lehce ji stiskněte pěstíčkem (obr. 17).
Pěchování mleté kávy je pro získání dobrého espressa velmi důležité. Pokud ji upěchujete příliš, káva bude vytékat pomalu a pěna bude mít tmavou barvu. Pokud ji však upěchujete málo, káva bude vytékat rychle a získáte malé množství pěny světlé barvy.
4. Případný nadbytek kávy odstraňte z hran držáku filtru, který upevněte do přístroje. Rázně otočte rukojeť doprava (obr. 14), abyste zabránili úniku vody.
5. Umístěte šálek nebo šálky pod trysky držáku filtru. Před přípravou kávy doporučujeme šálky ohřát krátkým omytím v horké vodě.
6. Ujistěte se, že kontrolka **OK** svítí (nesvítí-li, počkejte, až se rozsvítí) a otočte přepínacím knoflíkem do polohy  (obr. 15). Když získáte požadované množství kávy, zastavte přívod otočením přepínacího knoflíku do polohy .

7. Pro uvolnění držáku filtru otočte úchytem zprava doleva.



Nebezpečí popálenin!

Pro zabránění postříkání nikdy neuvolňujte držák filtru, zatímco přístroj přivádí vodu.

8. Pro odstranění použité kávy držte filtr pevně pomocí speciální páčky vestavěné v rukojeti a poklepejte na držák filtru otočený dolů (obr. 18).
9. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  na zadní straně přístroje.

Příprava kávy z polštářků

1. Předehřejte přístroj dle postupu v odstavci „PŘEDEHŘÁTÍ JEDNOTKY PRO PŘÍPRAVU KÁVY“ a ujistěte se, že jste nechali držák filtru připevněný v přístroji. Tímto postupem bude mít káva vyšší teplotu.



Poznámka:

Používejte polštářky, které vyhovují standardu ESE. Tento standard je uveden na obalech s následující značkou.



Standard ESE je systém, který přijímá nejvýznamnější výrobci polštářků a který umožňuje jednoduchou a čistou přípravu espressa.

2. Do držáku vložte malý filtr a ujistěte se, že výčnělek správně zapadl do uložení dle obr. 13.
3. Vložte polštářek a umístěte ho co nejdříve do středu nad filtr (obr. 19). Pro správné umístění polštářku na filtr postupujte podle pokynu na obalu polštářků.
4. Připevněte držák filtru do přístroje tak, že ho otočíte na doraz (obr. 14).
5. Postupujte dle bodů 5., 6. a 7. předchozího odstavce.

PŘÍPRAVA CAPPUCCINA

1. Připravte espresso dle popisu v předchozích odstavcích. Použijte přitom dostatečně velké šálky.
2. Otočte přepínacím knoflíkem do polohy  (obr. 20).
3. Mezitím nalijte do nádoby asi 100 gramů mléka na každé cappuccino, které se chystáte připravit. Při výběru velikosti nádoby si uvědomte, že se objem mléka zdvojnásobí až trojnásobí.



Poznámka:

Doporučujeme použít polotučné mléko v chladničkové teplotě (asi 5 °C).

4. Umístěte nádobku s mlékem pod napěňovač.
5. Počkejte, až se rozsvítí kontrolka **OK**. Rozsvícení této kontrolky označuje, že ohřívač vody dosáhl ideální teploty pro tvorbu páry.

6. Vyměte napěňovač a otočte jím (obr. 21): Během této operace dávejte pozor, abyste se nedotkli výstupního otvoru ohřívače, který je horký. Poté umístěte pod napěňovač nádobku s mlékem.
7. Ponořte napěňovač do mléka do hloubky několika milimetrů. Otočte knoflík páry proti směru hodinových ručiček (obr. 22): Z napěňovače uniká pára, která způsobí krémový vzhled mléka a zvětšení jeho objemu. Pro získání krémovější pěny ponořte napěňovač do mléka a pomalu pohybujte nádobkou zdola nahoru.
8. Když se objem mléka zdvojnásobí, ponořte napěňovač až na dno a pokračujte se zahříváním mléka. Po dosažení požadované teploty (ideální hodnota je 60 °C) a hustoty pěny přerušte přívod páry otočením příslušného knoflíku po směru hodinových ručiček a otočte přepínač do polohy .
9. Nalijte vytvořenou mléčnou emulzi do šálku obsahujícího espresso, které jste připravili předtím. Cappuccino je hotové. Osladte ho podle chuti a pokud chcete, naneste na pěnu kakaový prášek.



Poznámka:

- Pokud chcete připravit více šálků cappuccina, je třeba nejdříve připravit všechna espressa. Zpěněné mléko se nechystá nakonec pro všechny šálky.
- Pokud potřebujete znovu připravit kávu poté, co jste napěnili mléko, počkejte, až se ohřívač vody dostatečně ochladí. Jinak byste připravili spálenou kávu. Pro ochlazení ohřívače vody umístěte nádobku pod jeho výstupní otvor. Otočte přepínacím knoflíkem do polohy  (obr. 15) a nechte vytékat vodu, dokud nezhasne kontrolka „OK“. Přepínací knoflík znovu otočte do polohy  a připravte kávu dle popisu v předchozích odstavcích.

Doporučujeme přívod páry maximálně po dobu 60 sekund. Rovněž nedoporučujeme napěňovat mléko častěji než třikrát za sebou.



Pozor:

Z hygienických důvodů doporučujeme napěňovač vyčistit po každém použití.

Postupujte následovně:

1. Otočením knoflíku páry (obr. 22) nechte několik sekund (body 2 a 5 předchozího odstavce) unikat páru. Tímto způsobem se z napěňovače odstraní případné mléko, které v něm mohlo zůstat. Stisknutím tlačítka zapnuto/vypnuto přístroj vypnete.

2. Jednou rukou uchopte trubici napěňovače a druhou rukou napěňovač uvolněte tak, že ho otočíte proti směru hodinových ručiček a poté ho vytáhněte směrem dolů (obr. 23).
3. Vyměňte trysku páry z přírodní trubice tak, že ji vytáhněte směrem dolů.
4. Napěňovač i trysku páry pečlivě umyjte vlažnou vodou.
5. Zkontrolujte, zda nejsou otvory označené šípkami na obr. 24 zanesené. V případě nutnosti je vyčistěte za pomoci špendlíku.
6. Namontujte zpět trysku páry tak, že ji určitou silou zatlačíte nahoru do přírodní trubice (obr. 25).
7. Namontujte zpět napěňovač tak, že ho zasunete nahoru a otočíte po směru hodinových ručiček (obr. 26).

TVORBA HORKÉ VODY

1. Stisknutím vypínače zapnuto/vypnuto (obr. 12) přístroj zapnete. Rozsvítí se kontrolka zapnutí espressa (B4).
2. Počkejte, až se rozsvítí kontrolka OK.
3. Pod napěňovač umístěte nádobu.
4. Když se kontrolka OK rozsvítí, otočte přepínacím knoflíkem do polohy ☐/☉ (obr. 15) a současně otočte knoflíkem páry proti směru hodinových ručiček nejméně o půl otáčky (obr. 22). Z napěňovače bude vytékat horká voda.
5. Pro zastavení horké vody otočte knoflíkem páry po směru hodinových ručiček a přepínacím knoflíkem do polohy ☐/☉.

Doporučujeme maximální trvání přívodu vody 60 sekund.

ČIŠTĚNÍ



- Během čištění nikdy přístroj neponořujte do vody - jedná se o elektrické zařízení.
- Před jakýmkoliv čištěním vnějších částí přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj vychladnout.

Čištění zařízení Flavor Savor

Pro nejjednodušší vyčištění zařízení Flavor Savor ho můžete vyjmout z držáku filtru (A6) tak, že ho vytáhněte směrem nahoru (obr. 27). Pro jeho navrácení do uložení stačí, když zařízení shora zasadíte do příslušného vedení.

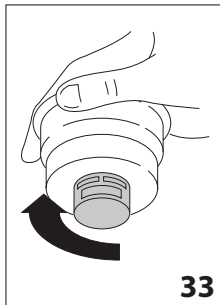
Čištění a údržba filtrů na espresso

Po každých asi 300 připravených kávách a pokaždé, když káva vytéká z držáku filtru po kapkách nebo nevyteče všechna, vyčistěte následovně držák filtru a filtry na mletou kávu:

- Vyměňte filtr z držáku filtru.
- Vyšroubujte kryt filtru (obr. 28) směrem, který je na něm vyznačený šípkami.
- Vyměňte napěňovací zařízení tak, že ho vytlačíte z části s krytem.
- Vyměňte gumové těsnění.
- Všechny součásti opláchněte vodou. Kovový filtr pečlivě

vyčistěte za použití vody a kartáčku (obr. 29). Zkontrolujte, zda nejsou otvory filtru zanesené. V opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (obr. 30).

- Filtr a těsnění znovu namontujte na plastové kolo dle znázornění na obr. 31. Dejte pozor, abyste zasunuli kolík plastového kola do otvoru těsnění označeného šípkou na obr. 31.
- Vložte smontovaný celek do ocelového obalu pro filtr (obr. 32) a ujistěte se, že kolík zapadl do otvoru v držáku (viz šípka obr. 32).



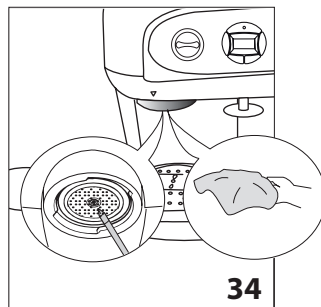
- Nakonec zašroubujte kryt (obr. 33).

Záruka pozbývá platnosti, pokud shora popsané čištění není pravidelně prováděno.

Čištění výstupního otvoru ohřívače vody

Po každých 300 připravených kávách je nutné následujícím způsobem vyčistit výstupní otvor ohřívače vody:

- Ujistěte se, že kávovar není horký, a že je zástrčka odpojena;
- Pomocí šroubováku vyšroubujte šroub, kterým je výstupní otvor ohřívače zařízení pro espresso připevněn (obr. 34);



- Vyměňte výstupní otvor ohřívače;

- Vyčistěte ho pomocí vlhkého hadříku (obr. 34);
- Pečlivě vyčistěte výstupní otvor za pomoci horké vody a kartáčku. Zkontrolujte, zda nejsou otvory zanesené. V opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (obr. 30).
- Opláchněte výstupní otvor pod tekoucí vodou a přitom ho otírejte.
- Namontujte výstupní otvor ohřívače a přitom dejte pozor, abyste ho správně umístili na těsnění.

Záruka pozbývá platnosti, pokud shora popsané čištění není pravidelně prováděno.

Další čištění

1. Pro čištění přístroje nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky. Dostačující je vlhký a měkký hadřík.
2. Pravidelně čistěte baňku držáku filtru, filtry, nádrážku odkapávací a nádrážku na vodu.
Pro vyprázdnění nádrážky odkapávací odstraňte mřížku pro odkládání šálků, vylijte vodu a vyčistěte nádrážku hadříkem. Potom nádrážku odkapávací smontujte.
Vyčistěte nádrážku na vodu pomocí měkkého kartáče, abyste co nejlépe dosáhli na její dno.



Nebezpečí!

Během čištění nikdy přístroj neponořujte do vody – jedná se o elektrické zařízení.

ODVÁPŇNĚNÍ

Odvápňení jednotky pro přípravu espressa

Doporučujeme provést odvápňení po přípravě asi 200 káv. Doporučujeme použití odvápňovače De'Longhi, který můžete zakoupit v obchodě.

Postupujte následovně:

1. Naplňte nádobku odvápňovací roztokem, který získáte rozpuštěním odvápňovače ve vodě na základě údajů uvedených na obalu.
2. Stisknutím vypínače zapnuto/vypnuto (obr. 12) přístroj zapnete. Rozsvítí se kontrolka napájení (B4).
3. Ujistěte se, že držák filtru není připevněný, pod výstupní otvor ohřívače umístěte nádobku a počkejte, až se rozsvítí kontrolka OK.
4. Otočte přepínacím knoflíkem do polohy ☐/☒ a nechte vytéci asi 1/4 roztoku obsaženého v nádrážce. Občas otočte knoflíkem páry a nechte roztok vytéci trubici napěňovače. Potom vytékání zastavte otočením přepínacího knoflíku do polohy ☐ a po dobu asi 5 minut nechte roztok působit.
5. Bod 4. opakujte ještě třikrát, dokud se nádrážka zcela nevyprázdní.
6. Pro odstranění zbytků roztoku a vodního kamene dobře nádrážku opláchněte a naplňte ji čistou vodou (bez odvápňovače).

7. Otočte přepínacím knoflíkem do polohy ☐/☒ (obr. 15) a nechte vodu vytékat, dokud nebude nádrážka prázdná.
8. Ještě jednou zopakujte body 6. a 7.

Opavy kávovaru týkající se problému vodního kamene nejsou zahrnuty do záruky, pokud není pravidelně prováděno odvápňení.

Odvápňení jednotky pro přípravu překapávané kávy

Vodní kámen obsažený ve vodě časem způsobí usazeniny, které ohrozí správné fungování přístroje. Svítí-li kontrolka „on/off přakapávání kávy“ (B8), je nutné přístroj odvápňit.

Doporučujeme použití odvápňovače De'Longhi, který můžete zakoupit v obchodě.

1. Rozpusťte odvápňovací výrobek v konvici dle pokynů na jeho obalu;
2. Vlijte do nádrážky odvápňovací roztok;
3. Umístěte konvici na ohřívací plotýnku;
4. Stiskněte vypínač Ⓢ (B7) a nechte přefiltrovat množství odpovídající jednomu šálku. Poté přístroj vypněte;
5. Nechte roztok působit 15 minut. Ještě jednou zopakujte body 4. a 5.
6. Zapněte přístroj a nechte vytékat roztok, dokud se nádrážka zcela nevyprázdní.
7. Přístroj vypláchněte tak, že ho necháte nejméně třikrát (3 plné nádrážky) fungovat pouze s vodou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	230 V ~ 50/60 Hz
Výkon:	1750 W
Rozměry (d x h x v):	380 x 255 (350) x 335
Tlak čerpadla espressa:	15 bar
Objem nádrážky na espresso:	1,2 l
Objem nádrážky na překapávanou kávu:	1,4 l
Délka napájecího kabelu:	1330 mm
Hmotnost:	5,4 kg



Přístroj je v souladu s následujícími směrnici ES:

- Evropské nařízení o pohotovostním režimu 1275/2008 a následné změny;
- Materiály a předměty určené ke styku s potravinami jsou v souladu s předpisy evropského nařízení 1935/2004

LIKVIDACE



Přístroj nelikvidujte spolu s ostatním komunálním odpadem, ale odevzdejte ho do oficiálního střediska pro sběr tříděného odpadu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé možné poruchy.

Pokud daný problém nemůžete vyřešit popsaným způsobem, musíte kontaktovat servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Espresso již nevytéká	V nádržce chybí voda	Doplňte nádržku na vodu
	Výstupní otvory kávy v držáku filtru jsou zanesené	Vyčistěte trysky držáku filtru
	Výstupní otvor ohřívače vody je zanesený	Vyčistěte ho dle postupu uvedeného v odstavci „Čištění výstupního otvoru ohřívače“
	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápnění dle postupu uvedeného v odstavci věnovaném kávě espresso
	Nádržka je špatně zasunutá a ventil na dně není otevřený	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřel ventil na dně
Espresso kape ze stran držáku filtru místo z otvorů	Držák filtru je špatně zasunutý	Upevněte správně držák filtru a silou jím otočte až na doraz
	Těsnění výstupního otvoru ohřívače ztratilo pružnost	Vyměňte těsnění ohřívače vody espresso pomocí servisu
	Výstupní otvory trysek v držáku filtru jsou zanesené	Vyčistěte otvory trysek
Nadměrný hluk čerpadla	Nádržka na vodu je prázdná	Naplňte nádržku
	Nádržka je špatně zasunutá a ventil na dně není otevřený	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřel ventil na dně
Espresso je studené	Kontrolka OK expressa v okamžiku stisknutí vypínače pro přívod kávy nesvítí	Počkejte, až se rozsvítí kontrolka OK
	Nebyl proveden předehřev	Proveďte předehřev dle pokynů v odstavci
	Šálky nebyly předehřáté	Předehřejte šálky pomocí horké vody
	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápnění dle postupu uvedeného v odstavci věnovaném kávě espresso
Kávová pěna je světlá (rychle vytéká z trysky)	Mletá káva je málo upěchovaná	Mletou kávu více upěchujte (obr. 17)
	Množství mleté kávy není dostatečné	Zvyšte množství mleté kávy
	Káva je namletá příliš hrubě	Použijte pouze kávu určenou pro kávovary na espresso
	Kvalita mleté kávy není správná	Změňte kvalitu mleté kávy

Kávová pěna je tmavá (káva vytéká pomalu z trysky)	Mletá káva je příliš upěchovaná	Upěchujte kávu méně (obr. 13)
	Množství mleté kávy je nadměrné	Snižte množství mleté kávy
	Výstupní otvor ohřívače vody espresso je zanesený	Vyčistěte ho dle postupu uvedeného v odstavci „Čištění výstupního otvoru ohřívače espresso“.
	Filtr je zanesený	Vyčistěte ho dle postupu uvedeného v odst. „čištění filtru“
	Mletá káva je příliš jemná nebo vlhká	Použijte pouze mletou kávu určenou do kávovarů na espresso, která nesmí být příliš vlhká
	Kvalita mleté kávy není správná	Změňte kvalitu mleté kávy
Držák filtru se v přístroji neupevní	Ve filtru je příliš mnoho kávy	Použijte odměrku, která je součástí vybavení, a ujistěte se, že jste použili správný druh filtru pro přípravu dané kávy
Při přípravě cappuccina se v mléce nevytvoří pěna	Mléko není dostatečně chladné	Vždy používejte mléko v chladničkové teplotě
	Napěňovač je znečištěný	Pečlivě vyčistěte otvory napěňovače, především ty, které jsou znázorněny na obr. 24
Překapávaná káva nebo espresso má kyselou chuť	Omytí po odvápnění nebylo dostačující	Omyjte přístroj dle postupu popsaného v kapitole „Odvápnění jednotky pro přípravu překapávané kávy“ nebo „Odvápnění jednotky pro přípravu espresso“
Doba filtrování se prodloužila	Okruh překapávané kávy musí být odvápněn	Proveďte odvápnění dle postupu uvedeného v odstavci „Odvápnění jednotky pro přípravu překapávané kávy“